

## 484880-2026 - Gara

Polonia – Lavori di costruzione di centrali termiche – Modernizacja źródła ciepła w Elbląskim Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej Sp. z o. o. (II postępowanie)

OJ S 133/2026 14/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica  
Lavori

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Elbląskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.

E-mail: [s.piotrowski@kancelarie.gda.pl](mailto:s.piotrowski@kancelarie.gda.pl)

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Attività dell'ente aggiudicatore: Produzione, trasporto o distribuzione di gas o calore

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Modernizacja źródła ciepła w Elbląskim Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej Sp. z o. o. (II postępowanie)

Descrizione: Wykonanie modernizacji dwóch kotłów wodnych WR-10 i jednego kotła wodnego WR-5 wraz z magazynem i z układem podawania paliwa oraz obróbki spalin, polegającej na przystosowaniu kotłów opalanych węglem kamiennym na kotły opalane biomasą.

Modernizacja w zakresie swoim będzie obejmować zaprojektowanie, wytwarzanie, budowę, montaż, rozruch i uruchomienie na zasadzie realizacji „zaprojektuj i wybuduj” i przekazanie do eksploatacji wszystkich koniecznych instalacji, wyposażenia kotłów i instalacji pomocniczych, które będą potrzebne do tego, aby Kotły osiągnęły Gwarantowane Parametry Techniczne.

Identificativo della procedura: bee463f0-2473-4a5d-b202-c1dbe2e945da

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45251200 Lavori di costruzione di centrali termiche

Classificazione aggiuntiva (cpv): 42162000 Caldaie a vapore

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Elbląg

Codice postale: 82300

Suddivisione del paese (NUTS): Elbląski (PL621)

Paese: Polonia

##### 2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Zgodnie z art. 257 ustawy PZP Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania, jeżeli środki, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

**Base giuridica:**

#### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Modernizzazione źródła ciepła w Elbląskim Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej Sp. z o. o.

Descrizione: Wykonanie modernizacji dwóch kotłów wodnych WR-10 i jednego kotła wodnego WR-5 wraz z magazynem i z układem podawania paliwa oraz obróbki spalin, polegającej na przystosowaniu kotłów opalanych węglem kamiennym na kotły opalane biomasą.

Modernizacja w zakresie swoim będzie obejmować zaprojektowanie, wytwarzanie, budowę, montaż, rozruch i uruchomienie na zasadzie realizacji „zaprojektuj i wybuduj” i przekazanie do eksploatacji wszystkich koniecznych instalacji, wyposażenia kotłów i instalacji pomocniczych, które będą potrzebne do tego, aby Kotły osiągnęły Gwarantowane Parametry Techniczne.

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45251200 Lavori di costruzione di centrali termiche

Classificazione aggiuntiva (cpv): 42162000 Caldaie a vapore

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Elbląg

Suddivisione del paese (NUTS): Elbląski (PL621)

Paese: Polonia

#### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

#### 5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

Informazioni supplementari: Zamawiający złożył wniosek do Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej o dofinansowanie w formie dotacji przedsięwzięcia pn.

„Modernizacja źródła ciepła w Elbląskim Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.” w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności.

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

##### Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena brutto 80%

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 80

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Descrizione: Gwarantowana sprawność cieplna kotłów WR5 K1; WR10 K2; WR10 K3 brutto-15%

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Descrizione: Okres gwarancji i rękojmi na Elektrofiltr - 5%

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

**5.1.11. Documenti di gara**

Indirizzo dei documenti di gara: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1325154>

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1325154>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: 500.000 pln

Termine per il ricevimento delle offerte: 22/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 22/07/2026 10:05:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: wskazano w umowie

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: wskazano w umowie

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności

Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Elbląskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Elbląskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.

Organizzazione che tratta le offerte: Elbląskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Elbląskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.

Numero di registrazione: 5780002619

Località: Elbląg

Codice postale: 82300

Suddivisione del paese (NUTS): Elbląski (PL621)

Paese: Polonia

E-mail: [s.piotrowski@kancelarie.gda.pl](mailto:s.piotrowski@kancelarie.gda.pl)

Telefono: 784073119

Indirizzo internet: <https://epec.pl>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefono: +4822 458 78 01

Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

### 8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

445600-2026

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

zmiana terminu składania i otwarcia ofert

#### **10.1. Modifica**

Identificativo della sezione: LOT-0001

Descrizione delle modifiche: zmiana terminu składania i otwarcia ofert na 22.07.2026r.

### **Informazioni sull'avviso**

---

Identificativo/versione dell'avviso: 99328354-ea01-4e0c-ac8f-9eb2dc9bf49e - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 13/07/2026 08:09:38 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 484880-2026

Numero dell'edizione della GU S: 133/2026

Data di pubblicazione: 14/07/2026